

기능시험 평가지

แบบประเมิน การทดสอบทักษะ

업종 ประเภทงาน	농축산업 งานเกษตรและการเลี้ยงสัตว์	과제명 หัวข้อการสอบ	면접 평가 การสัมภาษณ์
-----------------	-----------------------------------	---------------------	----------------------

평가시간: 4 분 เวลาประเมิน: 4 นาที

I. 요구사항 및 평가내용 รายการที่ต้องการและรายละเอียดการประเมิน

1. 한국어 기초대화 การสนทนาภาษาเกาหลีเบื้องต้น

- ▶ 본인 소개와 함께 자신의 강점과 관련 경험, 취업 후 계획을 한국어로 말하시오(40초)

แนะนำตัวเองและอธิบายจุดแข็งจากประสบการณ์ทำงานที่เกี่ยวข้องและการวางแผนหลังจาก
ได้งานทำด้วยภาษาเกาหลี (40 วินาที)

예제) ตัวอย่าง)

‘안녕하세요’ -> ‘안녕하세요’

‘สวัสดิครับ/ค่ะ’ -> ‘สวัสดิครับ/ค่ะ’

기타

และอื่นๆ

2. 기초대화 및 행동지시 การสนทนาเบื้องต้นและปฏิบัติตามคำสั่ง

- ▶ 면접관의 한국어 대화에 적절하게 응대하시오.

การขานรับ,ตอบคำถามแก่ผู้สัมภาษณ์อย่างถูกต้อง

예제) ตัวอย่าง)

(왼손, 오른손, 양손)을 올리세요, 내리세요

ยกมือขึ้น และ ลง (มือซ้าย, มือขวา, มือทั้งสองข้าง)

기타

และอื่นๆ

업종 ประเภทงาน	농축산업 งานเกษตรและการเลี้ยงสัตว์	과제명 หัวข้อการสอบ	면접 평가 การสัมภาษณ์
-----------------	-----------------------------------	---------------------	----------------------

3. 명칭 맞추기: 60 장 **ตอบชื่อสิ่งของได้ถูกต้อง : 60** แผ่น

➤ 면접관이 제시하는 물품의 명칭을 한국어로 말하십시오.

พูดชื่อสิ่งของที่ผู้สัมภาษณ์ยื่นให้ดูด้วยภาษาไทยเกาหลี

			
낫 เคียว	호미 จอบ	괄이 จอบ	곡괰이 เหล็กขุดดิน
			
삽 พลั่ว	모종삽 เสียมมือ	갈퀴 คราด	쇠스랑 คราด
			
칼 มีด	가위 กรรไกร	니퍼 คีมตัด	망치 ค้อน
			
드라이버 ไขควง	톱 เลื่อย	전정가위 กรรไกรตัดแต่งกิ่ง	줄자 ตลับเมตร

<p>업종 ประเภทงาน</p>	<p>농축산업 งานเกษตรและการเลี้ยงสัตว์</p>	<p>과제명 หัวข้อการสอบ</p>	<p>면접 평가 การสัมภาษณ์</p>
-------------------------	---	-----------------------------	------------------------------

			
<p>손전등 ไฟฉาย</p>	<p>장화 รองเท้าบูทกันฝน</p>	<p>밀짚모자 หมวกฟาง</p>	<p>방진마스크 หน้ากากกันฝุ่น</p>
			
<p>목장갑 ถุงมือทำงาน</p>	<p>고무장갑 ถุงมือยาง</p>	<p>일륜차 รถเข็นล้อเดียว</p>	<p>손수레 รถเข็นขนาดเล็ก</p>
			
<p>박스 กล่อง</p>	<p>의자 เก้าอี้</p>	<p>고무통 ถังยาง</p>	<p>비닐하우스 โรงเรือนไวน์</p>
			
<p>농약분무기 เครื่องพ่นยาปราบศัตรูพืช</p>	<p>저울 ตาชั่ง</p>	<p>건초 หญ้าแห้ง</p>	<p>농약 ยาปราบศัตรูพืช</p>

<p>업종 ประเภทงาน</p>	<p>농축산업 งานเกษตรและการเลี้ยงสัตว์</p>	<p>과제명 หัวข้อการสอบ</p>	<p>면접 평가 การสัมภาษณ์</p>
-------------------------	---	-----------------------------	------------------------------

			
<p>이앙기 รถปลูกข้าว</p>	<p>콤바인 รถเกี่ยวข้าว</p>	<p>양수기 เครื่องสูบน้ำ</p>	<p>예초기 เครื่องตัดหญ้า</p>
			
<p>쌀자루(마대) กระสอบข้าว(กระสอบปอ)</p>	<p>동력분무기 เครื่องฉีดน้ำแรงดันสูง</p>	<p>사다리 บันได</p>	<p>물뿌리개 ถังรดน้ำ</p>
			
<p>밭줄 เชือก</p>	<p>호스 สายยาง</p>	<p>사료 อาหารสัตว์</p>	<p>소화기 เครื่องมือดับเพลิง</p>
			
<p>파종상자 กล่องเพาะ</p>	<p>빗자루 ไม้กวาด</p>	<p>쓰레받기 ที่ตักผง</p>	<p>바구니 ตะกร้า</p>

<p>업종 ประเภทงาน</p>	<p>농축산업 งานเกษตรและการเลี้ยงสัตว์</p>	<p>과제명 หัวข้อการสอบ</p>	<p>면접 평가 การสัมภาษณ์</p>
-------------------------	---	-----------------------------	------------------------------

			
<p>비닐 끈 เชือกไวนิล</p>	<p>소 วัว</p>	<p>돼지 หมู</p>	<p>닭 ไก่</p>
			
<p>경운기 รถไถเดิน</p>	<p>보온등(적외선등) หลอดไฟที่เก็บความร้อน (ไฟรังสีอินฟราเรด)</p>	<p>트랙터 รถแทรกเตอร์</p>	<p>비료 ปุ๋ย</p>
			
<p>모종판 แผ่นเพาะ</p>	<p>파종기 เครื่องหว่านพืช</p>	<p>양손가위 ขากรรไกรที่ใช้มือสองข้าง</p>	<p>발전기 เครื่องปั่นไฟ</p>
			
<p>스프링쿨러 สปริงเกอร์</p>	<p>유리온실 ห้องเพาะชำกระจก</p>		

<p>업종 ประเภทงาน</p>	<p>농축산업 งานเกษตรและการเลี้ยงสัตว์</p>	<p>과제명 หัวข้อการสอบ</p>	<p>면접 평가 การสัมภาษณ์</p>
-------------------------	---	-----------------------------	------------------------------

4. 직업기초능력 ความสามารถพื้นฐานในการทำงาน

➤ 직업기초능력 평가를 위한 면접관의 질문에 한국어로 답변하시오.

ตอบคำถามจากผู้สัมภาษณ์เพื่อได้ประเมินความสามารถพื้นฐานในการทำงานด้วยภาษาเกาหลี

● 직업기초능력이란? ความสามารถพื้นฐานในการทำงานคืออะไร?

➤ 직무수행능력을 최대로 발휘하기 위해 대부분의 산업분야에서 공통적으로 사용되는 능력을 10 가지로 분류한 것으로 기능시험에서는 10 가지 중에 5 가지 영역에 대해 면접평가를 실시
การแบ่งความสามารถที่ใช้ในด้านอุตสาหกรรมส่วนใหญ่เป็น10ประเภทเพื่อแสดงความสามารถ
ปฏิบัติงานในการทดสอบสมรรถภาพ จะสัมภาษณ์และประเมินใน 5 ประเภทใน 10 ประเภท

세부분야 สาขารายละเอียด	정의 คำนิยาม
<p>대인관계능력 การมีมนุษยสัมพันธ์ร่วมกับผู้อื่น</p>	<p>업무를 수행함에 있어 접촉하게 되는 사람들과 문제를 일으키지 않고 원만하게 지내는 능력 ความสามารถการทำงานร่วมกับผู้อื่นอย่างดีและไม่สร้างปัญหาในขณะที่ทำงานร่วมกัน 예제) ตัวอย่าง) 직장동료가 바쁘면 어떻게 할 거예요? ในขณะที่เพื่อนทำงานยุ่งอยู่ คุณจะทำอย่างไร</p>
<p>조직이해능력 ความสามารถในการเข้าใจโครงสร้างกิจการ</p>	<p>업무를 원활하게 수행하기 위해 국제적인 추세를 포함하여 조직의 체제와 경영에 대해 이해하는 능력 ความสามารถเข้าใจระบบและการบริหารของโครงสร้างกิจการแบบสากลเพื่อการดำเนินกิจการอย่างราบรื่น 예제) ตัวอย่าง) 회사에 일이 많으면 어떻게 할 거예요? ถ้าบริษัทมีงานเยอะ คุณจะทำอย่างไร</p>
<p>수리능력 ความสามารถในด้านคณิตศาสตร์</p>	<p>업무를 수행함에 있어 사칙연산, 통계, 확률의 의미를 정확하게 이해하고 이를 업무에 적용하는 능력 ความสามารถที่เข้าใจความหมายของสัญกฐพื้นฐานของเลขคณิตสถิติและอัตรา ความน่าจะเป็นอย่างชัดเจนในการทำงานและนำไปใช้อย่างถูกต้อง 예제) ตัวอย่าง) 1kg 은 몇 g 입니까?(예: 7km=700,000cm , 2 ml=0.0002L) 1kg เท่ากับกี่ g (ตัวอย่าง: 7km=700,000cm, 2 ml=0.0002L)</p>

업종 ประเภทงาน	농축산업 งานเกษตรและการเลี้ยงสัตว์	과제명 หัวข้อการสอบ	면접 평가 การสัมภาษณ์
-----------------	-----------------------------------	---------------------	----------------------

문제해결능력 ความสามารถ แก้ปัญหา	<p>업무를 수행함에 있어 문제 상황이 발생하였을 경우, 창조적이고 논리적인 사고를 통하여 이를 올바르게 인식하고 적절히 해결하는 능력</p> <p>ความสามารถแก้ไขปัญหาที่เกิดขึ้นในขณะทำงานอย่างเหมาะสม ด้วยความคิดอย่างสร้างสรรค์และอย่างมีตรรกะ</p> <p>예제) ตัวอย่าง) 일을 하다 실수하면 어떻게 할 거예요? ถ้าทำงานผิดพลาด คุณจะทำอย่างไร</p>
기술능력 ความสามารถ เทคนิค	<p>업무를 수행함에 있어 도구, 장치 등을 포함하여 필요한 기술에는 어떠한 것들이 있는지 이해하고, 실제로 업무를 수행함에 있어 적절한 기술을 선택하여 적용하는 능력</p> <p>ความสามารถด้านเทคนิคในการใช้เครื่องมือ, อุปกรณ์, เครื่องจักรอย่างถูกต้อง ในกรณีที่เกิดปัญหาขึ้นหรือการใช้อย่างถูกต้องเพื่อไม่ให้เกิดอุบัติเหตุระหว่างทำงาน</p> <p>예제) ตัวอย่าง) 한국에서 사용할 수 있는 기술(자격증) 있어요? คุณมีเทคนิคด้านช่าง(ประกาศนียบัตร)ที่สามารถใช้ในการทำงานในประเทศเกาหลีหรือไม่</p>

II. 응시자 유의사항 ข้อควรระวังสำหรับผู้สมัครสอบ

1. 각각의 요구사항에 대한 답변 기회는 단 1 회만 주어집니다.
2. คุณมีโอกาสที่จะตอบคำถามที่ต้องการต่างๆ แต่ละข้อ ได้อย่างละ 1 ครั้งเท่านั้น
3. 면접 장면은 동영상으로 촬영되어 한국의 사업주에게 전달됩니다.
4. การสอบสัมภาษณ์จะมีการบันทึกวิดีโอเพื่อให้แก่นายจ้างเกาหลี
5. 각각의 과제별 답변에 대해 한국어 말하기 능력을 채점합니다.
พิจารณาการให้คะแนนในแต่ละข้อด้วยการตอบคำถามเป็นภาษาเกาหลี